

RIM RINGZ™

by ROLLA™

The original rim protector™

INSTALLATION INSTRUCTIONS

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

MONTAGEANLEITUNG

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

www.rimringz.com





RIM RINGZ™

The original rim protector™

EN

INSTALLATION INSTRUCTIONS

RIM RINGZ™ installs in just 4 easy steps!

1. Jack up one tire at a time
2. Release the air from the tire
3. Align and snap-on a RIM RINGZ™ ring
4. Re-inflate the tire to the recommended pressure

RIM RINGZ™ can also be easily installed by a tire professional.

To install, you will need:
• Car Jack
• Air Compressor

ES

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

RIM RINGZ™ se instalan en tan sólo 4 fáciles pasos!

1. Levante cada uno de los neumáticos de su vehículo usando el gato hidráulico
2. Libere el aire del neumático
3. Alinee y embone el aro RIM RINGZ™
4. Vuelva a inflar el neumático a la presión recomendada

RIM RINGZ™ también pueden ser instalados por un profesional en llantas.

Para instalar, usted necesitará:
• Gato hidráulico
• Compresor de aire

DE

EINBAUANLEITUNG

RIM RINGZ™ – einfache Installation in nur 4 Schritten!

- 1 Reifen einzeln mit dem Wagenheber anheben
- 2 Die Luft aus dem Reifen lassen
- 3 RIM RINGZ™ Ring anpassen und einrasten lassen
- 4 Reifen wieder mit dem vorgeschriebenen Luftdruck füllen

RIM RINGZ™ können auch von einem Reifenhändler problemlos montiert werden.

Für die Installation werden benötigt:
• Wagenheber
• Luftkompressor

FR

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

RIM RINGZ™ s'installe en seulement 4 étapes!

- 1 Soulevez un pneu à la fois
- 2 Videz l'air du pneu
- 3 Fixez et accrochez le RIM RINGZ™ sur la roue.
- 4 Regonflez le pneu jusqu'à la pression recommandée

RIM RINGZ™ peut aussi être facilement installé par un revendeur professionnel de pneus

Pour l'installation vous avez besoin d':
• un cric
• un compresseur pneumatique

EN

NOTE: Do not use a hammer on the RIM RINGZ™ product. The pressure of your hands should be sufficient to snap the hooks of the RIM RINGZ™ onto the rim. If your wheel has a balancing weight that is clipped on the outside edge of the rim, you will need to remove it so that the RIM RINGZ™ can be properly attached. Either re-attach the weight to the opposite side of the rim's edge or use a "stick-on" type weight. Should you have any installation questions, or you feel that you may be unable to perform the installation, we recommend that you talk to your local auto mechanic or tire specialist/store.

CAUTION: TIRE PRESSURE MUST BE SET IN ACCORDANCE WITH THE MANUFACTURER'S RECOMMENDED TIRE PRESSURE.

When properly installed and used in normal driving conditions, RIM RINGZ™ will help prevent and/or reduce damage to the edges of your car's alloy wheels caused by scraping against curbs while parking. Although our products carry a full money-back guarantee, Rolla™ provides NO guarantee against damage caused to wheels by collision with a curb or any other object.

Cleaning substances containing acids may discolor the RIM RINGZ™ and therefore should be avoided.

Please visit www.rimringz.com for additional video instructions.

ES

NOTA: No use martillo sobre el producto RIM RINGZ™. La presión de sus manos debe ser suficiente para embonar los ganchos del RIM RINGZ™ al rin. Si su neumático tiene un plomo de balance y se encuentra localizado en la parte exterior del rin, será necesario removerlo para que el RIM RINGZ™ pueda ser instalado correctamente. Usted podría; ya sea volver a instalar el plomo de balance en la parte opuesta de la orilla del rin o usar un balance de tipo "stick-on". En caso de tener alguna duda sobre la instalación, o piense que no puede realizar la instalación, le recomendamos que hable con su mecánico local o un especialista/tienda de neumáticos.

PRECAUCIÓN: LA PRESIÓN DE LA LLANTA DEBE CONCORDAR CON LA PRESIÓN RECOMENDADA POR EL FABRICANTE DE LA LLANTA. Estando adecuadamente instaladas y al usarse en condiciones de manejo normales, RIM RINGZ™ ayudarán a prevenir y/o reducir daños a las orillas de su rin de sus neumáticos causados por raspaduras por los bordillos de estacionamiento. Aunque nuestros productos proveen una garantía de devolución total de su dinero, Rolla™ NO provee ninguna garantía contra daños causados a rines por golpear contra bordillos de estacionamiento o cualquier otro objeto. Evite sustancias para limpieza que contengan ácido ya que pueden decolorar el RIM RINGZ™.

Por favor visite www.rimringz.com para instrucciones adicionales en video.

DE

ANMERKUNG: Bitte niemals einen Hammer bei der Montage der RIM RINGZ™ benutzen. Die Handkraft soll ausreichend sein, um die Haken des RIM RINGZ™ auf dem Felgenhorn einschnappen zu lassen. Sollte Ihre Felge ein Wuchtgewicht haben, welches auf dem Felgenhorn angegeschlagen ist, muss dieses entfernt werden, um den RIM RINGZ™ korrekt installieren zu können. Befestigen Sie das Wuchtgewicht wieder an der gegenüberliegenden Seite des Felgenhorns oder benutzen Sie ein Gewicht zum Aufkleben. Sollten Sie Fragen zur Montage haben oder sich nicht in der Lage fühlen, die Installation selbst durchzuführen, empfehlen wir Ihnen, mit Ihrer Autowerkstatt oder einem Reifenhändler zu sprechen.

ACHTUNG: DER REIFENDRUCK MUSS DEM VOM HERSTELLER EMPFOHLENEN DRUCK ENTSPRECHEN. Ordnungsgemäß montierte RIM RINGZ™ helfen, bei normalen Fahrtbedingungen, Schaden an Ihren Aluminiumfelgen durch touchieren der Bordsteinkante beim Einparkvorgang vorzubeugen oder zu minimieren. Rolla™ übernimmt keine Gewährleistung / Garantie für etwaige Schäden an Felgen bei Kollisionen mit der Bordsteinkante oder anderen Gegenständen. Säurehaltige Reinigungssubstanzen können die Farbbeschaffenheit von RIM RINGZ™ Verändern, und sollten daher vermieden werden.

Für zusätzliche Informationen besuchen Sie bitte: www.rimringz.com

FR

NOTE: Ne pas utiliser de marteau sur le RIM RINGZ™. La pression de vos mains devrait être suffisante pour fixer les crochets de RIM RINGZ™ dans les jantes. Si vos roues sont équipées de poids de rééquilibrage attachés à l'extérieur des jantes, il faut les enlever afin d'assurer une installation correcte du RIM RINGZ™. Il s'agit soit de les re-attacher à l'autre côté des jantes, ou de se servir d'un poids collant. Si vous avez des questions sur l'installation ou bien vous pensez de ne pas pouvoir le faire, nous vous recommandons de parler avec votre mécanicien ou un magasin spécialisé en pneu.

ATTENTION: LA PRESSION DES PNEUS DOIT ETRE CELLE RECOMMANDÉE PAR LE PRODUCTEUR. Correctement installé et utilisé dans des conditions de conduit normales, RIM RINGZ™ vous aidera à éviter les dommages à vos jantes d'alliage en vous stationnant. Bien que nos produits bénéficient d'une garantie de remboursement total, Rolla™ ne fournit aucune garantie contre les dommages causés aux roues par une collision avec le bord du trottoir ou tout autre objet. Certains produits de nettoyage contenant des acides peuvent décolorer RIM RINGZ™ par conséquent ils sont interdits. Venez nous rencontrer sur www.RimRingz.com pour d'avantage d'instructions en image.

Venez nous rencontrer sur www.rimringz.com pour d'avantage d'instructions en image.



1

EN

- Follow the instructions that accompany your jack and lift one tire of your car with the jack.

ES

- Siga las instrucciones que acompañan a su gato hidráulico y levante uno de los neumáticos de su vehículo con su gato hidráulico.

DE

- Befolgen Sie die Instruktionen, die Ihrem Wagenheber beiliegen und heben Sie einen Wagenreifen an.

FR

- Suivez les instructions qui accompagnent votre cric et soulevez un pneu à la fois.



2

EN

- Release all the air from the tire.

ES

- Libere todo el aire del neumático.

DE

- Lassen Sie die komplette Luft aus dem Reifen.

FR

- Degonflez les pneus.



3

EN

- Align the RIM RINGZ™ with the edge of the rim, push the tire back with your fingers and press the hooks over the edge of the rim. The individual hooks of the RIM RINGZ™ should all snap over the wheel edge. Be certain that all RIM RINGZ™ hooks are uniformly affixed.

ES

- Alinee el RIM RINGZ™ con el borde del rin, empuje el neumático hacia atrás con sus dedos y presione los ganchos sobre el borde del rin. Cada uno de los ganchos del RIM RINGZ™ deben estar sujetos a la orilla del rin. Asegúrese de que todos los ganchos del RIM RINGZ™ queden uniformemente embonados.

DE

- Legen Sie den RIM RINGZ™ an das Felgenhorn an und drücken Sie die Bereifung mit Ihren Fingern zurück. Drücken Sie die Haken des RIM RINGZ™ über das Felgenhorn. Die einzelnen Haken sollen alle über den Felgenrand einrasten. Versichern Sie sich, dass alle RIM RINGZ™ Haken gleichmäßig eingerastet sind.

FR

- Fixez le RIM RINGZ™ sur le bord de la jante, poussez avec vos doigts vers l'arrière le pneu et poussez le crochet vers le bord de la jante. Chaque crochet doit se fixer sur le bord de la jante du pneu. Contrôlez que tous les crochets RIM RINGZ™ soient fixés de la même manière.



4

EN

- Re-inflate the tire to the manufacturer's recommended tire pressure.

Return the car to ground level and repeat the procedure for each remaining wheel.

ES

- Vuelva a inflar el neumático a la presión recomendada por el fabricante.

Baje el carro al nivel de la tierra y repita el procedimiento con el resto de los neumáticos.

DE

- Befüllen Sie den Reifen wieder mit dem vom Hersteller vorgeschriebenen Reifendruck.

Das Auto wieder auf den Boden zurücklassen und den Vorgang für jeden einzelnen Reifen wiederholen.

FR

- Re-gonflez le pneu jusqu'à la pression recommandée. Redescendez la voiture au niveau du sol et répétez la procédure pour chaque pneu.



RIM RINGZ™

The original rim protector™

www.rimringz.com

 **Rolla™**

ROLLA™ LLC | 726 W Wilson St., #N | Costa Mesa, CA 92627 USA | www.rollausa.com
PATENT PENDING | Copyright by Rolla™ LLC USA 2010